

せいやくしょ 誓約書

PLEDGE

ひろさきだいがくちょう どの
弘前大学長 殿

To the President of Hirosaki University

わたし きょうていこう こうかんりゅうがくせい りゅうがく あいだ つぎ じこう まも りゅうがくちゅう
私は、協定校からの交換留学生として留学している間、次の事項を守り、留学中に
しょう びょうき け が けいざいてき ぞんしつ た わたしこじん せきにん はけんさきだいがくなら
生じる病気、怪我、経済的な損失その他すべてのことは私個人の責任であり派遣先大学並び
ひろさきだいがく せきにん お せいやく
に弘前大学にその責任を負わせるものではないことを誓約いたします。

I agree to be responsible for all personal matters including illness, injury or financial loss, and will not hold either my home university or host university responsible for them, for the duration of my period abroad as an exchange student from an affiliated university.

I agree to the following:

1. りゅうがくちゅう はけんさきだいがく およ ひろさきだいがく りゅうがくかんけいぎょうむたんとうしや し じ したが
1. 留学中は派遣先大学及び弘前大学の留学関係業務担当者の指示に従うこと。
1. I will follow instructions received from both my home university and my host university.
2. ひろさきだいがく がくぎょう せんねん
2. 弘前大学において、学業に専念すること。
2. I will dedicate myself to my studies at Hirosaki University.
3. ひろさきだいがく してい りゅうがくせいよう ほけん かにゆう
3. 弘前大学の指定する留学生用の保険に加入すること。
3. I will get insurance which is specified by Hirosaki University.

年 月 日
Year Month Day

ざいせきだいがく
在籍大学

Home University _____

し めい
氏 名

Name _____

し めい
署 名

Signature _____